

april eller maj 1998. Proceduren vil kunne trække ud i tilfælde af en folkeafstemning.

Grækenland: Ratifikation kan ske med simpelt flertal i parlamentet. Der afholdes ingen folkeafstemning. Proceduren forventes afsluttet sidst i 1997 eller i begyndelsen af 1998.

Holland: Ratifikationsproceduren kræver tilslutning fra det rådgivende »statsråd« og parlamentets to kamre. Der afholdes ikke folkeafstemning. Processen må forventes afsluttet i efteråret 1998.

Irland: Ratifikationen forsinkes af det fremrykkede præsidentvalg. Parlamentsbehandlingen ventes afsluttet i indeværende år, og der vil derefter blive afholdt folkeafstemning i foråret 1998. Ratifikationsproceduren ventes afsluttet i foråret 1998.

Italien: Ratifikationen skal behandles som et almindeligt lovforslag. Forslaget fremsættes umiddelbart efter underskrivelsen. Ratifikationsproceduren kan formentlig først forventes afsluttet et godt stykke ind i 1998. Der afholdes ingen folkeafstemning.

Luxembourg: Ratifikationsforslaget ventes fremlagt i november og realitetsbehandlet primo 1998 i henhold til normal procedure med to læsninger, udvalgsbetænkning samt høring af statsråd. Der afholdes ikke folkeafstemning. Ratifikationsproceduren påregnes afsluttet inden sommerferien 1998.

Portugal: Ratifikationsproceduren indebærer, at regeringen fremsætter forslag til parlamentsresolution om, at præsidenten kan ratificere. Resolutionen skal vedtages med simpelt flertal. Ratifikationsprocessen forventes afsluttet omkring

sommeren 1998. Det overvejes at afholde en folkeafstemning om et bredt EU-tema. En sådan afstemning har dog ingen forbindelse med den formelle ratifikationsprocedure.

Spanien: Ratifikationen skal behandles i parlamentets to kamre. Der kan ikke gives sikre oplysninger om tidsforløbet, men proceduren må forventes færdiggjort enten i foråret eller efteråret 1998. Der afholdes ingen folkeafstemning.

Sverige: Der forventes forelagt et lovforslag for Riksdagen i midten af december. Lovforslaget behandles i foråret 1998. Der afholdes ingen folkeafstemning. Ratifikationsprocessen ventes afsluttet i foråret 1998 (april/maj).

Tyskland: Lovforslaget om ratifikationen vil blive forelagt Forbundsdag og Forbundsråd. Der stiles mod en hurtig vedtagelse af lovforslaget, dvs. vedtagelse marts 1998. Der afholdes ingen folkeafstemning.

Storbritannien: Den for ratifikationen nødvendige nationale lovgivning vil blive forelagt og behandlet efter de sædvanlige lovprocedurer. Først derefter vil ratifikationen, som sker uden parlamentets involvering og uden folkeafstemning, finde sted. Processen forventes afsluttet inden sommeren 1998.

Østrig: Der vil blive forelagt et lovforslag om ratifikation for parlamentet i februar/marts 1998. Forslaget undergives hastebehandling. Forslaget skal vedtages med 2/3-flertal. Der lægges vægt på, at den østrigske ratifikation er på plads, inden Østrig overtager formandskabet, dvs. inden 1. juli 1998. Der forventes ikke afholdt folkeafstemning.

(Folketingets forhandlinger 1996-97 side 8930)

Spørgsmål nr. 57 på alm. del

Spørgsmål (9/1-98):

Vil ministeren sørge for, at Europaudvalget snarest muligt får fremsendt det franske forfatningsråds afgørelse om forholdet mellem forfatningen og Amsterdamtraktaten i hele dens ordlyd i en dansk oversættelse.

Svar (19/1-98):

For besvarelse af spørgsmålet henvises til vedlagte notat.

Det franske Forfatningsråds udtalelse om Amsterdamtraktaten.

I. Det franske Forfatningsråd har onsdag den 31. december 1997 fastslået, at en fransk ratifikation af Amsterdamtraktaten forudsætter en forfatningsændring.

Forfatningsrådets udtalelse er tilgængeligt Folketingets Europaudvalg i den franske originalversion den 9. januar 1998 (alm. del bilag 417). Udtalelsen foreligger kun på fransk. Rådets Generalse-